



**FI DO.... VON HIER....**

Das sagen wir wenn uns jemand fragt woher wir sind.

**Fi do** - damit sagen wir wo unsere Wurzeln sind, wofür unser Herz schlägt, unsere Seele Kraft tankt.

**Fi do** - steht für Werte an die wir glauben, die wir bewahren, weitergeben und teilen möchten... Weil wir wissen woher es kommt, wer dahinter steht und welche Qualität man dafür bekommt.

**FI DO.... DI QUI....**

Ecco cosa diciamo, quando ci chiedono di dove siamo.

**Fi do** - Così diciamo dove sono le nostre radici, per cosa batte il nostro cuore, da dove arriva la forza per la nostra anima.

**Fi do** - Sono i valori in cui crediamo, che custodiamo, che desideriamo trasmettere e condividere...

Perché si sa da dove arriva, le persone che ci sono dietro e la qualità che porta con sé.

**Fi do**... Di qui...

La passione per il „fatto in casa“



**LIEBE GÄSTE / CARI OSPITI**

Gerne können Sie unsere hausgemachten Produkte kaufen. Bitte geben Sie uns rechtzeitig Bescheid, damit wir Ihr Wunschpaket vorbereiten können.

Siamo felici se scegliete i nostri prodotti fatti in casa. Vi preghiamo di avvisarci in tempo per poter preparare il vostro pacchetto desiderato.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NAME/NOME

ZIMMER/CAMERA

## AUS UNSERER SELCHKUCHL... / DAL NOSTRO AFFUMICATOIO...

### Hausgeräucherter Passeirer Speck/ Speck affumicato in casa 100 g

- am Stück/ al pezzo € 2,20
- geschnitten/ tagliato € 2,99

### Hausgeräuchertes Kaiserteil/ fesa affumicato in casa 100 g

- am Stück/ al pezzo € 2,20
- geschnitten/ tagliato € 2,99

### Hausgeräucherter Bauchspeck/ pancetta affumicata in casa 100 g

- am Stück/ al pezzo € 2,50
- geschnitten/ tagliato € 3,20

### Hausgeräuchertes Rindfleisch/ carne di manzo affumicato in casa 100 g

- am Stück/ al pezzo € 4,40
- geschnitten/ tagliato € 5,70

### Kaminwurze pro Stück/ salame affumicato secco al pezzo

- Wild/ selvaggina € 1,70
- Rind/ manzo € 1,70

### Hirschsalami/ salame di cervo 100 g

- am Stück/ pezzo € 3,00



## HERZHAFTES AUS DEM RÄUCHERKELLER

*Wir sind bemüht unsere Gäste an unserer Liebe zur Natur und der Leidenschaft zur Jagd teilhaben zu lassen. Durch traditionelle Verarbeitung und das Räuchern der Fleisch- und Wurstwaren versuchen wir mit den besten Gewürzen und Kräutern und viel Geduld, eine Qualität zu erreichen, welche unseren hohen Anforderungen entspricht. Qualität, die man riechen und schmecken kann.*

*Tradizionale "speck" affumicato in casa! Una festa per il naso e il palato.*



## DIE SONNE ZUM FRÜHSTÜCK

*Für unsere Marmeladen und Sirupe verwenden wir ausschließlich sonnengereifte Früchte aus unseren Gärten, unserer Umgebung und den Bergen. Die schonende Verarbeitung garantiert das volle Aroma und den unvergleichlichen Geschmack. Immer mit viel Liebe zubereitet.*

*Solo frutta fresca maturata sotto il sole nei nostri giardini e montagne, lavorati senza additivi. Il segreto delle nostre marmellate e sciroppi - vera passione.*

## HAUSGEMACHTE MARMELADE UND HONIG / MARMELLATA E MIELE

### Marmeladen und Gelees / marmellata e gelatina

- |                                     |                                   |        |
|-------------------------------------|-----------------------------------|--------|
| ● Marille/ albicocche               | ● Erdbeer/ fragola                | € 4,60 |
| ● Brombeer-Holunder/ more e sambuco |                                   | € 4,60 |
| ● Pfirsich/ pesca                   | ● Himbeer/ lampone                | € 4,60 |
| ● Bio- Mirabelle                    | ● Waldfrüchte/ frutti di bosco    | € 4,60 |
| ● Brombeer vom eigenen Garten/ more |                                   | € 4,60 |
| ● Schwarzbeer/ mirtilli             | ● Wildpreiselbeer/ mirtilli rossi | € 5,80 |

### Honig/ miele

- |  |        |
|--|--------|
| ● Zirbenhonig/ miele a cembro                                | € 4,60 |
| ● Fichtenspitzen/ miele d'abete                              | € 4,60 |
| ● Löwenzahnhonig/ miele di tarasacco                         | € 4,60 |
| ● Honig vom Passeirer Imker/ miele della val passiria 1/2 kg | € 9,50 |

## HAUSGEMACHTE SÄFTE, SIRUP UND LIKÖRE/ SUCCHI, SCIROPPI E LIQUORE FATTO IN CASA

### Säfte/ succhi

- Apfel/ mela 1 l € 4,50
- Holunderblüten/ sambuco 1,5 l € 5,00

### Sirup/ sciropi 0,5 l

- Holunderblüten/ sambuco
- Minzen/ menta
- Goldmelissen/ melissa € 6,50

### Liköre/ liquore 0,5 l

- Jochschafgarben/ taneda
- Limoncello € 13,50
- Latschenkiefer/ pino mugo
- Nuss/ nocciola € 13,50
- Schwarzbear/ mirtilli
- Honig/ miele € 16,50

## FÜR KÖRPER UND GEIST

*Beste Zutaten, handverlesene Früchte und Kräuter, viel Sorgfalt und Geduld, sowie Gespür für den feinen Geschmack, charakterisieren unsere Säfte, Sirupe und Liköre. Edle Tropfen, die auf der Zunge zergehen und direkt die Seele berührt.*

*Per il corpo e l'anima.*



## QUALITÄT UND HERKUNFT

*Wir haben uns der Qualität und der Herkunft unserer Produkte verschrieben, welche wir nach traditionellen Pässeirer Rezepten aber auch nach neuen und kreativen Ideen verarbeiten. Die Nähe und der persönliche Kontakt zu den Bauern und Lieferanten aus der Region ist die Basis für garantierte Qualität.*

*Qualità e origine - la base per una qualità garantita!*



## HAUSGEMACHTE GEMÜSEBRÜHE, SALZE, TEE & OLIVENÖL DADO VEGETALE, SALE E TISANE FATTI IN CASA E OLIO D'OLIVA

- Bergkräutersalz aus dem Almgarten/ sale alle erbe di montagna 200g € 4,90
- Blütensalz/ sale millefiori € 3,80/ € 4,20
- Bärlauchsalz/ sale di aglio orsino € 3,80/ € 4,20
- Fischsalz/ sale per pesce € 3,80/ € 4,20
- Mozzarella-Tomatensalz/ sale per mozzarella e pomodori € 3,80/ € 4,20
- Wildsalz/ sale per selvaggina € 3,80/ € 4,20
- Hausgemachte Gemüsebrühe/ dado vegetale - *vegan* € 6,50
- Kalt gepresstes Bio-Olivenöl/ Olio d'oliva extra vergine biologico 500 ml € 9,90
- Hausgemachter Apfelessig/ aceto di mela 0,5l € 4,80
- Handgepflückter Kräutertee Bergluft, wilde Minze/ tisana della montagna € 6,90
- Hausgemachtes Chiliöl/ olio al peperoncino 250ml / 500 ml € 6,90/ € 12,50



## DIE NATUR ALS APOTHEKE

*Die Natur bietet uns ein reichhaltiges Angebot an Heilmitteln, welche wir in unseren Salben, Tinkturen und Ölen verarbeiten, um kleine Verletzungen oder Schmerzen auf natürliche Weise zu lindern.*

*I nostri unguenti, tinture a base d'erbe medicinali per alleviare lesioni o piccoli dolori in mode naturale!*

## HAUSGEMACHTE SALBEN, TINKTUREN & LIPPENBALSAM UNGUENTI, TINTURE & BURRO CACAO FATTI IN CASA

- Ringelblumensalbe/ calendula € 7,50  
- Entzündungshemmend, schmerzlindernd, trockene Haut  
antiinfiammatorio, antidolorifico, pelle secca
- Murmeltiersalbe/ unguento all'olio di marmotta € 7,50  
- Gelenke, Rheuma, Altersbeschwerden/ articolazioni, reumatismo, acciacchi dell'età
- Wilder Thymian/ timo selvatico € 7,50  
- Erkältung, Husten, beruhigend/ raffreddore, tosse, rilassante
- Arnika-Ringelblume/ arnica & calendula € 7,50  
- Entzündungshemmend, schmerzlindernd, trockene Haut/  
antiinfiammatorio, antidolorifico, pelle secca
- Pechsalbe/ bitume € 7,50  
- Gelenke, Rheuma, Arthrose, Muskel, offene Wunden/  
articolazioni, reumatismo, artrosi, muscolo, cicatrizzazione
- Johanniskraut/ iperico € 7,50  
- Verbrennungen, Wundheilsalbe/ scottature, cicatrizzazione
- Arnikatinktur/ tintura madre di arnica € 10,00
- Murmeltieröl/ olio di marmotta 100 % € 10,00
- Propolis/ tintura madre di propoli 10 ml € 10,00
- Propolis-Lippenbalsam/ burro cacao al propoli € 4,90

## UNSER KOCHBUCH, NATURUNIKATE UND GESCHENKIDEEN PRODOTTI NATURALI E REGALI

- Unser Kochbuch „Meine Lieblingsgerichte“ € 12,50
- Gutschein - Alpin mediterraner Kochkurs/ buono - corso di cucina € 110,00
- Handgemachte Lampenschirme/ lampada 50cm/ 1,40m ab €70,00/€ 250,00
- Holzsulptur/ scultura di legno ab € 80,00
- Blumenübertopf in verschiedenen Größen/ vaso per piante ab € 25,00
- Gewürzschindel mit 4 verschiedenen Gewürzsalzen/  
scandola con 4 sali diversi € 15,20/ € 16,80
- Kruzifix/ crocifisso ab € 120,00
- Stirnbänder, Mütze/ fascia, berretto € 15,00/ € 20,00
- Flachmann/ fiaschetta per liquori € 15,00
- Zirm-, Heukissen/ cuscino con pino cembro o fieno ab € 22,00
- Wasserflasche/ bottiglia d'acqua € 12,90
- Handseife/ sapone per le mani € 17,90
- Duschgel und Shampoo/ bagnoschiuma e shampoo € 17,90



## UNSER GOURMETKISTL & SPECKBRETTL... CASETTA & TAGLIERE...

Stellen Sie sich ihr individuelles Gourmetkistl zusammen

Create it „Gourmetkistl“ con i Vostri prodotti preferiti.

- Speckbrettl ab € 19,90
- Gourmetkistl klein/ groß € 25,00/ € 40,00 ca.
- Hauswein/ Merlot oder Weisburgunder € 7,90  
vini della casa/ Merlot o pinot bianco
- Holz-Kistl/ casetta di legno € 6,50



### UND SO GEHT'S/ COSÌ FUNZIONA

- 1 Apfelsaft/ succo di mela 1l
  - 2 Holunderblüten-Saft/ succo di sambuco 1,5 l
- Sonstige Wünsche?

FAMILIE MANFRED UND NADIA PIXNER

SCHLOSSWEG 20

I - 39015 - ST. LEONHARD IN PASSEIER

T +39 0473 656 294

WHATS APP: +39 327 116 1682

INFO@WILDSCHUETZ.IT

WWW.WILDSCHUETZ.IT



WILDSCHÜTZ  
PANORAMAHOTEL

